



Szeptemberben nyit a hűvösvölgyi szolgáltatóház



Határidőre elkészült a hűvösvölgyi szolgáltatóház szerkezete, amit a kivitelezők bokréta-ünnepséggel köszöntöttek január 28-án. Az ősszel elkezdett építkezés jó ütemben halad, így minden remény megvan arra, hogy a családi hangulatú, a helyiek igényeihez

igazodó kereskedelmi egység szeptember elején megnyitja kapuit. A kétemeletes szolgáltatóház megépítése része az önkormányzat azon koncepciójának, amely a hidegkúti városrészközpont megújítását célozza. A bevásárlóközpontban harminc bolt kap helyet,

ezenkívül itt működik majd a pesthidegkúti okmányiroda, és várhatóan lesz benne egy posta is. A fejlesztés hiánypótló szolgáltatásokat hoz a Hidegkút kisvárosias jellegéhez igazodó központba.

(Folytatás a 3. oldalon)



KÖZÉRDEKŰ ADATOK

HIDEKGÜTI RENDÉSZETI KÖZPONT		
Városrendészet	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 órás ügyelet) Tel.: 274-7063 E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda pesthidegkúti ügyelete	1028 Rezeda u. 10.	Minden páros pénteken 8.00–11.30-ig.
HIDEKGÜTI FOGADÓÓRÁK		
Dr. Láng Zsolt polgármester, Fidesz–KDNP	előzetes időpont-egyeztetés: 346-5400	Polgárm. Hivatal 210. szoba Mechwart liget 1.
Dr. Csabai Péter VÖK-előjáró Fidesz–KDNP, 12. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 20) 932-2925 E-mail: drcsabaip@gmail.com	Pesthidegkúti Községi Ház, Máriaremetei út 37.
Skublicsné Manninger Alexandra VÖK-tag, Fidesz–KDNP, 14. vk.	Minden hónap első hétfőjén 17–18 óra között. Más időpontra előzetes egyeztetés: (06 20) 374-2086, e-mail: skublicsne.alexandra@masodik- kerulet.hu	Pesthidegkúti Községi Ház, Máriaremetei út 37., a tetőtéri képviselői helyiség
Makra Krisztina VÖK-tag, Fidesz–KDNP, 13. vk.	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 399-4558, e-mail: makra.kriszta@t-online.hu	
Majorossy Imréné A VÖK külsős tagja, Fidesz–KDNP	előzetes időpont-egyeztetés: (06 30) 346-8045	

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kihelyezett Iroda Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-5966	Időpontfoglalás Tel./fax: 376-8678 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	Hétfő: 8.00–18.00* Kedd: 8.00–16.00* Szerda: 8.00–16.30* Csütörtök: 8.00–16.00* *ebéddidő: 12.15–13.00 Péntek: 8.00–13.00
--	---	--

EGYÉB FONTOS CÍMEK ÉS TELEFONSZÁMOK

II. Kerületi Rendőrkapitányság	1024 Rómer Flóris u. 10.	346-1800, 346-1821, 346-1840
Közép-budai Tűzország	1021 Budakeszi út 45.	Tel.: 459-2301
II. Kerületi Egészségügyi Szolgálat	1027 Kapás u. 22.	Tel.: 488-7500
Készenléti Szolgálatok Pesthidegkúti Egyesülete	1029 Dombos utca 22. Ügyelet 0–24 óráig: (06 30) 621-0342	kszp2@freemail.hu

ÜGYLETEK

Gyermekorvosi ügyelet	1125 Diós árok 1–3. Szent János Kórház, 24-es épület Telefon: 212-5979	hétfő–péntek: 20.00–8.00, szombat–vasárnap: 24 órás ügyelet
Felnőttorvosi ügyelet	1022 Rét utca 3. Tel.: 202-1370	mindennap: 24 órás ügyelet
Fogorvosi ügyelet Stomatológiai Intézet	1088 Szentkirályi utca 40. Tel.: 317-6600	8.00–12.00, 14.00–18.00, 20.30–5.00 óra között

Hirdessen a Hidegkúti Polgárban!

A Hidegkúti Polgár a Budai Polgár melléklete, megjelenik 8000 példányban, havonta egyszer. **Új hirdetőink az első hirdetésük árából 15% kedvezményt kapnak.**

Méret	Színes	Fekete-fehér
1/1 (185×261 mm)	85 000 Ft + áfa	70 000 Ft + áfa
1/2 (185×129 mm, 91×261 mm)	45 000 Ft + áfa	40 000 Ft + áfa
1/4 (91×129 mm, 185×63 mm)	30 000 Ft + áfa	25 000 Ft + áfa
1/8 (91×63 mm, 44×129 mm)	20 000 Ft + áfa	15 000 Ft + áfa
1/16 (44×63 mm)	8000 Ft + áfa	7000 Ft + áfa

Hirdetésfelvétel a Hidegkúti Polgárba a 316-3410-es telefon/faxszámon
vagy a ludwig.dora@masodikkerulet.hu e-mail címen.

A városrészi önkormányzat
üléseinek története

Múlt év végén újra megalakult a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat (VÖK) képviselő-testülete. A tagok változatlanul: *dr. Csabai Péter* előjáró, *Makra Krisztina* képviselő, *Skublicsné Manninger Alexandra* képviselő és *Majorossy Imréné*, a VÖK nem képviselő tagja.

Decemberi alakuló ülésén a VÖK elfogadta új Szervezeti és Működési Szabályzatát, amely a II. Kerületi Önkormányzat honlapján is megtalálható. A testület ezt követően a közvilágítással kapcsolatos kérdéseket tárgyalta meg. A VÖK döntött arról is, hogy *Hedry Máriát*, a Klebelsberg Kultúrkúria művészeti vezetőjét felterjeszti Magyar Érdemrend kitüntetésre – a magyar kultúra legfőbb értékeit, nemes hagyományait bemutató és népszerűsítő rendezvény, a Pesthidegkúti Nyári Művészeti Fesztivál elindításának és egész életútjának elismeréseként.

A részönkormányzat januári ülésén foglalkozott a 2014-ben támogatott társadalmi szervezetek elszámolásával. A VÖK 2014. tavaszán pályázatot írt ki a támogatási keret felosztására. A pályázaton támogatást elnyert szervezetek szakmai és pénzügyi elszámolásának beadási határideje 2015. január 12. volt. Az elnyert összeg felhasználásáról a pályázóknak számlaigazolásokkal, meghatározott formában kellett elszámolniuk. A VÖK képviselő-testülete valamennyi pályázó szervezet beszámolóját elfogadta.



A hidegkúti sportpálya megnyitóját is támogatta a VÖK

VÖK-TÁMOGATÁSOK KÖZÖSSÉGI PROGRAMOKRA

A VÖK által támogatott programok azt mutatják, hogy sokszínű társadalmi élet zajlik Pesthidegkúton. A városrészi önkormányzat 2014-ben támogatta többek között az adyligeti környezetvédelmi és kulturális rendezvényeket, továbbá a közösségi helyiség működtetését is. Hozzájárult a tangószalon, a festőverseny, ezenkívül komolyzenei rendezvények és koncertek megtartásához. Támogatta a Kiss Zenei koncertjeit, fesztiváljait, klasszikusbalett-, modern- és néptáncgáláját, a közlekedési nehézségekkel küzdő személyek és a súlyosan mozgássérültek szabadidős, valamint közösségi programokon való részvételét, közszolgáltatásokhoz való hozzáférést, továbbá két nyugdíjasklub ünnepi rendezvényeit, kirándulásait. Segítséget nyújtott sportesemények megvalósításához, a Hidegkúti Sport Club utánpótlás-neveléséhez és az új sportpálya megnyitó ünnepségéhez. Támogatott ifjúsági táborokat, a Szövetség az életért tábort, a Remény kis emberei fesztivált, valamint segített életre hívni a keresztény meglepetésszínházat, az óvodai egészségnapot, az evangélikus olvasótábort, hozzájárult a helytörténeti kiadvány és a CÉH pesthidegkúti különszámának megjelentetéséhez. Pályázati forrásból támogattak iskolai rendezvényeket is: az 50 éves Klebelsberg iskola jubileumi rendezvénysorozatát, az Ökumenikus iskola közösségépítő és hagyományörző programjait, a Remetekertvárosi iskola angol nyelvű, tehetséggondozó nyári táborát. Mindezekon kívül a VÖK támogatta még a Pesthidegkúti Német Nemzetiségi Alapítvány hagyományörző programjait, a cserkészcsapat szemétszedési akcióit, a REKE családi programjait, az egészségmegőrző programok kommunikációját, a Szent Korona Társaság rendezvényét, a régi pesthidegkúti temető rendbetételét és a Hímes utcai gazdapiac megszervezését is.

HIDEKGÜTI POLGÁR – A Budai Polgár Adyligeten, Budakeszi-erdőn, Budaligeten, Erzsébetligeten, Erzsébetteleken, Gercsén, Kőváron, Máriaremetén, Pesthidegkút – Ófalun, Petneházy-réten, Remetekertvárosban és Széphalmon terjesztett melléklete. Megjelenik 8000 példányban.
Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft., Balaton Balázs ügyvezető igazgató (balaton.balazs@masodikkerulet.hu)
Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., (tel./fax: 316-3410, szerkesztoseg@budaiipolgar.hu)
Szerkesztők: Ludwig Dóra, Péter Zsuzsanna, Szabó Gergely – Munkatárs: Szentirmai-Zöld Máté – Fotó: Soós Dániel

Családias hangulatú üzletház épül Pesthidegkúton



A tervek szerint halad a szolgáltatóház kivitelezése



Dankó Virág alpolgármester és Somogyi Tibor igazgató a bokrétaünnepen tartott bejárásán

(Folytatás az első oldalról)

A Pesthidegkút központjában épülő üzletháznak még nem adtak nevet, de azt már pontosan tudni, hogy a harminc üzlet mellett egy okmányiroda is helyet kap benne. A szolgáltatóház megnyitására – a környék rendbetételével együtt – régóta várnak a helyiek. A kereskedelmi egység kivitelezése ősszel kezdődött és a tervek szerint halad, olyannyira, hogy a kivitelezők január 28-án elérték a létesítmény legmagasabb pontját, amit bokrétaünnepel köszöntöttek. Ebből az alkalmából épületbejárás is tartottak. Az eseményen részt vett többek között Dankó Virág alpolgármester, Csabai Péter, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat előljárója és Somogyi Tibor, a beruházó Hűvösvölgyi Szolgáltatóház Kft. igazgatója.

– A II. kerület életében fontos szerepet betöltő terület fejlesztése érdekében az önkormányzat magántulajdonosokkal és befektetőkkel is együttműködik, ennek egyik eredménye a most épülő szolgáltatóház – mondta el Dankó Virág alpolgármester az ünnepségen. – A II. Kerületi Önkormányzat mintegy öt évvel ezelőtt kezdett hozzá Hidegkút kapujának fejlesztéséhez azzal a céllal, hogy a területen a lepusztult bódéváros helyett parkot és korszerű, a városrész lakóinak igényeihez illeszkedő központot hozzon létre. A centrum megújulásának fontos szempontja az is, hogy az itt élők helyben érjenek el olyan szolgáltatásokat, amelyekért sok esetben most még a belső városrészbe kell utazniuk. Az önkormányzat, valamint a tulajdonosok és a befektetők között példaértékű az együttműködés, ami gördülékeny és gyors munkát eredményezett.

Az alpolgármester hangsúlyozta: külön öröm, hogy a városrészközpont a helyi lakosok szempontjainak megfelelő, Hidegkút kertvárosi jellegéhez illeszkedő külsőt kap, mint ahogy nagy öröm az is, hogy az üzletház szolgáltatásait is az itt élők igényeinek figyelembevételével tervezték meg.

A Hidegkút kapuja megújításának első ütemében az önkormányzat egy 8000 négyzetméteres parkot alakított ki a Hűvösvölgyi út mentén a végállomás és a Rezeda utca között, tavaly ősszel pedig korszerűsítette a közlekedési csomópontot. A régi élelmiszer-áruház helyén új üzlet épült a forgalmas központban, ami szintén hozzájárul a helyi lakosok ellátásának javításához.

– Határidőre, jó minőségben készült el a szolgáltatóház szerkezete, és folytatjuk a munkát: júliusban szeretnénk az épületet átadni a bérlőknek, hogy az üzletek berendezésével elkészüljenek a szeptember elejére tervezett nyitásra – mondta el Somogyi Tibor igazgató az épület bejárásán. – Kétezer négyzetméteren harminc üzlet és közös helyiségek kapnak helyet. A kéteemeletes épületben lift és mozgólépcső is segíti a közlekedést, az épület mellett pedig egy húsz férőhelyes parkolót alakítunk ki. A ház Marussy Ferenc építész és az M+G' 95 Építészeti Stúdió Kft., a közös területek forma- és színvilága pedig a Studio G. tervezőiroda munkáját dicséri.

Az igazgató kiemelte: már a tervek elkészítésekor napjaink plázajellegű üzletházaitól merőben eltérő, családias hangulatú, stílusú, Pesthidegkút kisvárosias jellegéhez igazodó épületet álmodtak meg.

Somogyi Tibor elmondta azt is, hogy a terület adottságai miatt nem lehetett mélygarázst kialakítani, de az épület mellett egy húsz férő-

helyes parkoló várja majd az autóval érkezőket, a közelben pedig közterületi parkolók is rendelkezésre állnak. A parkolási lehetőségek szélesítése az önkormányzat és a tulajdonosok közös célja. A II. kerület tervei között szerepel például a közeli, gyermekvasútnál lévő P+R parkoló bővítése.

Somogyi Tibor hangsúlyozta továbbá, hogy a városrészközponttal harmonizáló ház a szolgáltatásaival is a helyiek igényeihez igazodik.

– Mi, az üzletház tulajdonosai magunk is hidegkúti lokálpatrióták vagyunk, ezért tudjuk, hogy milyen szolgáltatások felelnek meg leginkább az itt élők elvárásainak. Sőt, az üzlethelyiségekbe is igyekszünk helyi vállalkozókat csábítani. A bérlők többségével már szerződést kötöttünk, de van még néhány bolt, amelyet nem adtunk ki, mert olyan bérlőket várunk, akik az elképzeléseinknek megfelelő szolgáltatásokkal állnak majd a helyiek rendelkezésére. A földszinten többek között cukrászda, valamint éttermek és kávézók üzemelnek majd, az utcáfrontra néző boltok pedig szép időben teraszt nyithatnak. Az első emelet a szolgáltatók szintje lesz, ahol többek között fodrászat, tisztító, optikai szalon, képerkeztető, kulcsmásoló és várhatóan posta is lesz. A ház első emeleti szintjére, egy tágas, modern helyiségbe költözik be a Máriaremetei útról az okmányiroda, amit így kényelmesebben lehet elérni, az ügyintézés akár a bevásárlással egybekötve.



A helyi közösséget erősítik a lokálpatrióták

Új elnök a Pesthidegkúti Polgári Körök Szövetségének élén

A helyi közösségek összetartozásának és a nemzettudatnak az erősítését szolgálja a több mint tizenkét éve működő Pesthidegkúti Polgári Körök Szövetsége (PPKSZ). Jablonkay Gábor, a civil szervezet korábbi elnöke Tory Kálmánnak adja át a stafétabotot. A hidegkútiaknak megannyi kulturális programot nyújtó szövetség a jövőben egyre több fiatal szeretne bevonni a közösségi életbe.



Tory Kálmán (balra) folytatja Jablonkay Gábor munkáját a PPKSZ-ben

– A szövetség 2002-ben ötvenöt polgári kör összefogásával alakult meg, és mára Pesthidegkút egyik meghatározó civil szervezetévé vált – mondta el a Hidegkúti Polgárnak Jablonkay Gábor, aki szinte megalakulása óta vezette a helyi civil szervezetet. – A 2002-es politikai fordulatot követően az ország minden szegletében sorra alakultak a polgári körök. Pesthidegkúton mintegy nyolcszáz helyi polgár tartozik a szövetség zászlaja alá, de programjainkkal jóval több embert tudunk megszólítani. A polgári körök megalakulásának legfontosabb hozadéka, hogy összetárlakozhattak azok az emberek, akik egymás mellett éltek, de nem nagyon ismerték egymást. Barátságok, ismeretségek alakultak. Időközben köztisztvisletben álló személyek is csatlakoztak hozzánk. Bánffy György színművész a PPKSZ alapításánál is jelen volt, és ő lett a szövetség tiszteletbeli elnöke. Halála után felelőségét, Tilda asszonyt kértük fel, hogy legyen a tisztség örököse. Az évek során főként a helyi ügyekre koncentráltunk, és részt vettünk minden megmozduláson, ahol szükség volt a civil erőre. Legyen az a Budai Gyermekkorház vagy az OPNI bezárása elleni tiltakozás. A kulturális programok mellett nagy hangsúlyt fektettünk a humanitárius tevékenységekre. A vörösiszap-katasztrófánál ugyanúgy összefogott a hidegkúti civil közösség, mint amikor az erdélyi siménfalvi iskolát vitte az árvíz. Akkor Bódey Sándor és felesége, Katalin szervezésében jótékonyági Erzsébet-bált tartottunk. A bevételből egymillió forinttal tudtuk támogatni az iskolát. A Rákóczi Szövetséggel is jó a kapcsolatunk, általuk segítjük a felvidéki magyar iskolákat magyar nyelvű tankönyvekkel. Lokálpatriótaként, gépész- és környezetvédelmi szakmérnökként, valamint informatikusként több civil szervezetet segíték és a PPKSZ munkájában a jövőben is részt veszek, de nyugodt szívvel adom át az elnöki stafétabotot Tory Kálmánnak. Köszönöm a polgári körök vezetőinek és a tagjainak, hogy hosszú éveken át támogatták törekvéseinket és munkámat.

– Megtiszteltetés számomra, hogy a szövetség idén januártól megbízott az elnöki teendők ellátásával – hangsúlyozta lapunknak Tory Kálmán, aki a 80-as években költözött családjával Pesthidegkútra. – Nagyon szeretem Hidegkutat, szép és sok minden fejlődik. Korábban informatikus mérnök voltam egy amerikai nagyvállalat képviselőjénél, ma nyugdíjasként dolgozom a civil szervezetünk vezetésében. A szövetség célja töretlen: programjainkon keresztül közösséget kell kovácsolni, a népszokásokat, a hagyományokat fel kell eleveníteni, és újakat teremteni. Ennek érdekében nemcsak egymással, hanem a II. Kerületi Önkormányzattal is jó kapcsolatot ápolunk. A II. kerület számos programunkat támogatja, Láng Zsolt polgármester és a helyi képviselők rendszeres résztvevői rendezvényeinknek. Külön köszönet illeti a Kultúrkúriát is, mert évek óta segíti a munkánkat. Pesthidegkút kulturális életének egyik meghatározó szereplője a PPKSZ. Tagjaink szervezik például a Tere-Fere Polgári Nyugdíjas Klubot, az asztalitenisz- és a bridzsklubot, vagy a sakk-kört. Szintén a PPKSZ régi programjai közé tartozik a hagyományörző szándékkal évről évre megrendezett majális, amelynek a Kultúrkúria ad otthont. A jó hangulatú eseményekre mindig sokan kíváncsiak. Rendezvényeink – mint például a szintén Korényi Zoltán által szervezett farsangi bál – nyilvánosak. A máriametei templomkertben álló Szent Korona-dombot 2003. szeptember 12-én avattunk fel, és azóta tagjaink őrzik, gondozzák. A szakrális helyhez azóta több mint ezer magyarlakta területről hoztak földet és vizet a zarándokok. Nem kell tagnak lennie annak, aki részt kíván venni az eseményeken, hiszen az a cél, hogy közösséget építsünk. Látjuk, hol vannak a nehézségek. Sajnos, a fiatalok hiányoznak a tagok közül, ezért szeretnénk nyitni, kiszélesíteni a megszólítandók körét. Ehhez vonzó programokat és előadásokat szervezünk, amelyekre szívesen látjuk az ifjabb generáció képviselőit.

Sz. G.



Majális a Kultúrkúria parkjában



Ünnepség a Szent Korona-dombnál

Idén a számmisztika bővületében telt a Pesthidegkúti Polgári Farsangi Bál

Pesthidegkút szellemi központjában, a Klebelsberg Kultúrkúriában tartották a 13. Pesthidegkúti Polgári Farsangi Bált január 31-én. A közösségteremtő céllal megrendezett eseményen idén is sokan vettek részt: a bál védnökei, *Varga Mihály* nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő és *Láng Zsolt* polgármester mellett jelen volt többek között *Bánffy Tilda*, *Bakondi György* altábornagy, *Balsai István* alkotmánybíró, *Becsey Zsolt* államtitkár, *Csabai Péter* VÖK-elöljáró, valamint a hidegkúti önkormányzati képviselők, *Skublicsné Manninger Alexandra* és *Makra Krisztina*.

A szervező csapat, a HÖLPP (Hús Önkéntes, Lelkes, Pesthidegkúti Polgár) a korábbi bálakat a bor, a pálinka és a tánc jegyében, az ideit – a 13. rendezvény okán – a boszorkányság, a számmisztika jegyében rendezte meg. A résztvevőket *Láng Zsolt* polgármester köszöntötte. Beszédében felelevenítette az elmúlt évtized polgári báljait. A polgármes-



A színházteremben a solymári Solya Band zenéjére táncoltak a bálozók

ter hangsúlyozta: fontos, hogy együtt tudjunk örülni a mindennapoknak is, élvezzük az elért eredményeket és képesek legyünk előretekinteni.



Láng Zsolt polgármester kisfiát is elhozta az eseményre



A HÖLPP nyitótánc után tánc-tanulásra is volt lehetőség



Horányi László színművésszel az Esztergom-Gercse képzeletbeli vasútvonalon is utazhattunk



A HÖLPP szórakoztató látomásokban jelenítette meg a pesthidegkútiak jövőjét 13 év elteltével, 2028-ban



Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő is köszöntötte a bálozókat

HÚSZ ÖNKÉNTES, LELEKES, PESTHIDEGKÚTI POLGÁR (HÖLPP):

Albrecht Beáta • Balpatakiné Gellén Andrea • Balpataki Ferenc • Bozzay Kató • Czuh János • Eszenyi Dénes • Eszenyiné Balogh Ilona • dr. Gellén Rita • Groma Sarolt • Hújnén Marika • Jákfalvy Márton • dr. Kádár György • Kerényi Péter • dr. Korényi Zoltán • Korényiné dr. Alács Zsuzsa • Krasznói Mihály • Kurucz Edit • Kurucz Gyula • Majorossy Judit • Mátyus Dezső • Molnár Ferenc • Nemes Ákos • Siklósi Lajos • Vaszkó Katalin • Zoltán Attila

Hetven évvel ezelőtt

1945 első hónapjaiban Pesthidegkút lakosai, helyiek és menekültek (evakuáltak) egyaránt, életük legnehezebb időszakát éltek át. A falu 1944 karácsonya óta a Vörös Hadsereg felvonulási területe volt. A közigazgatás működését, erőforrásait, a civilek életét, javait a szovjet hadvezetés – a szomszédos községekéhez hasonlóan – Budapest ostromának rendelte alá. Az ezzel járó rendkívüli állapot kihirdetése pedig együtt járt a létbizonytalansággal, a katonai atrocitásokkal szembeni kiszolgáltatottsággal.



Még javában folytak a harcok a Duna mindkét oldalán, amikor a szovjet hadvezetés 1945. január 14-én közmunkára rendelte ki a hidegkúti férfiakat, időseket, fiatalokat egyaránt. Hogy ez a parancs már a híres-hírhedt malenkij robotra hurcolásról szólt-e vagy csak sáncásásra, romeltakarításra, halottak temetésére, nem tudjuk, mint ahogy azt sem, a hétszáz jelentkezőből hányan tértek haza a 'munka' végeztével, és hányan folytatták az utat vagonokban egy kényszermunkatábor felé. A következő, a március 1-jei parancs azonban már egyértelműen a malenkij robotról szólt: minden helybeli 16 és 55 év közötti férfi lakosnak jelentkeznie kellett hatnapi élelemmel, ásóval, lapáttal felszerelve a helyi rendőrpárancsnokságon, a Soós-féle vendéglőben (ma Hidegkúti út-Várhegy u. sarok). Ha nem volt ásója, lapátja, akkor anélkül, ha beteg volt, úgy orvosi igazolással. A parancs kilátásba helyezte, hogy amennyiben a „család férfi tagjai nem jelentkeznek

valamennyien”, akkor „a nőtagokat veszik munkára igénybe.”

Arról nem maradt fenn dokumentum, hányan jelentek meg erre a rendeletre, s arról sem, mi lett a sorsuk. Ám 1946 nyarán – jelen sorok írójának adatai szerint – ötszáznegyvennégy (!) hadifoglyot és elhurcolt civilt vártak a Szovjetunióból haza, Pesthidegkútra.

Budapest ostroma február 13-án véget ért, de a szükségállapot március végéig fennmaradt a községben. Ekkor vonult ki Pesthidegkútról a Vörös Hadsereg helyben állomásozó alakulata. Június végén érkezett egy másik, de erre az alig három hónapra sem maradtak parancs nélkül a hidegkútiak. Jöttek azok a nagykovácsi vagy éppen a budakeszi orosz katonai parancsnokságtól. Ez utóbbi tábornoka vezényeltette ki április 2-án a „községben létező összes lovas kocsit” közmunkára. Hiába szólt úgy a parancs, hogy „csak háromnapi munkára lesznek fogva”, s hogy „élelmet a kocsis és a lovak kap-

nak”. Utolsó mondata okkal adott nyugtalanságra okot: „*Akik ez ellen vétének, azonnal internálva lesznek*” és „*fasisztának minősítetnek*”. A fenyegetés ellenére is vonakodó fuvaros gazdákat a helyi rendőrpárancsnok bírta jobb belátásra – a várható orosz katonai megtorlás kilátásba helyezésével.

A civil lakosság tehetetlen és védtelen volt a fosztogató katonákkal szemben is. Egy helyi rendelet ugyan előírta, hogy „*csak azt az orosz katonát szabad beengedni a lakásba, akinek erre az orosz katonai hatóságtól igazolványa van*”, az adott viszonyok között ezt a rendelkezést nem tudták betartani. Mint ahogy annak a rendelkezésnek sem volt foganatja a gyakorlatban, miszerint „*az orosz katonaságnak nem szabad a lakosságtól semmit elvinni, csak az esetben, ha az orosz katonai hatóságtól erre engedélyt kaptak*”. Ráadásul 1945. június 29-én, amikor „*egy ezrednyi orosz katona*” érkezett a faluba, egyenesen arra kötelezték őket, hogy kinyissák előttük kapujukat, házuikat.

Az ezred két nap múlva elvonult, de Pesthidegkúton azért maradt orosz katonai alakulat. Így fordulhatott elő, hogy július 4-én, az esti órákban a „*helybeli fényszórósok*” hadnagya, Nyikolaj Borczov két katonájával felkereste a rendőrséget és követelte a „*bűnjelraktár*” felnyitását. A rendőrpárancsnok jelentése szerint, mivel „*nem állt módunkban, hogy erőszakkal megvédehessük raktárunkat*”, kinyitották. A hadnagy fehérneműt 'vételezett' katonáival, és négy kerékpárt is követelt. Kénytelen volt azonban beérni a raktáron lévő kettővel, de kilátásba helyezte, ha nem kapja meg a további két kerékpárt, a rendőröktől fogja elvenni.

A sikeres vételezési akciót másnap, július 5-én megismételte. Ekkor már a negyvennégy tagú, férfiakból és nőkből álló katonai egysége részére követelt a raktárból fehér- és ruhaneműt. A tiltakozás most is, mint az előző nap, hiábavalónak bizonyult. Miután a „*szükséges mennyiséget kiválasztotta, az egyik katonája egy 40x30x70-es méretű utazó bőröndöt*” megpakolt, majd „*leltár nélkül erőszakkal elvitt*”. Jóllehet a kiválogatott 'dolgokról' a hadnagy adott írást, de pecsét nélkül.

Erről a második látogatásról jegyzőkönyv készült négy példányban, s az egyiket a belügyminiszter is megkapta. Válaszról nincs tudomásunk.

Honnan, kiktől származhatott a helyi rendőrség bűnjelraktárában felhalmozott fehér- és ruhanemű? Nem tudjuk. Ám, e sorok írójának véleménye szerint, az önkényesen eltulajdonított ruhanemű ténye és mennyisége elhanyagolható veszteség ahhoz képest, amit Pesthidegkút lakosainak az ostrom alatt és után kellett elszenvedniük itthon vagy elhurcolva.

CZAGA VIKTÓRIA HELYTÖRTÉNÉSZ



Malenkij robot

„Mindig a tiszta, harmonikus zenét szerettem”

Tabányi Mihály 94 éves



A harmonika koronázatlan királya, a kerületünkben élő Tabányi Mihály február elsején ünnepelte 94. születésnapját. A jeles alkalmából a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója, Csabai Péter, valamint a Szombati Festők Köre is felköszöntötte az idős művészt.

– Nagyon jólesett a figyelem, köszönöm, hogy gondoltak rám. Kiválóan érzem magam – nyilatkozta lapunknak *Tabányi Mihály*. – A zene segít az ember lelki és testi egészségének megteremtésében, fenntartásában is. A zene az összhangzatlanra épül, ami fegyelmet, szabályozottságot és pontosságot igényel, és ami a harmónia, valamint a tisztaság megteremtője. A diszharmónia kifejezi a hamisságot, a lázadást és a provokációt. Én mindig a tiszta, harmonikus zenét szerettem és közvetítem a közönségnek.

A zenéhez és a harmonikához fűződő viszonyom életre szóló. Hetven évig intenzíven foglalkoztam a zenével, a színpadi fellépések és a tanítás teljesen lekötött. Nagy örömet szerzett nekem – és a kedves közönségnek – a tanítványaim művészi játéka is, akiknek átadtam a harmonikázás minden fortélyát és a színpadi jelenlét

biztonságát. Manapság csak otthon játszom, családi és baráti körben, különleges alkalmakkor. Most jólesik a pihenés.

Visszatekintve hosszú pályafutásomra, minden színpadi megjelenésre és rádiófelvételre boldogan emlékezem, hiszen a kollégáim is mindannyian nagy művészek voltak, és a közönség nagyon szeretett minket.

Fiatal pályatársaimnak azt üzenem, hogy a munkára, játékra, önmagunk megismerésére és kifejezésére, valamint a gyakorlásra ne sajnálják az időt. Ha önmagunkat, gondolatainkat, érzéseinket adjuk a zenén keresztül, akkor az egyedi és megismételhetetlen lesz. Születésnapomra nem kívánok mást, csak további jó egészséget, és azt, hogy figyelemmel kísérhessem fiatal, tehetséges zenészeink pályafutását, különösen a fiatal harmonika-művészekét – zárta szavait Tabányi Mihály.



Tabányi Mihályt 94. születésnapja alkalmából köszöntötte Csabai Péter, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója, és a Szombati Festők Köre is



ÖTLETPÁLYÁZAT

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat (VÖK) ötletpályázatot hirdet Pesthidegkút (épített és természeti) látnivalóit, nevezetességeit bemutató tájékoztató tábla formai és tartalmi elemeinek megfogalmazására. A pályázat célja a helyi közösség összetartozásának és identitásának erősítése a történeti, kulturális, idegenforgalmi, turisztikai és általános tájékozódást elősegítő szempontok figyelembevételével. A pályázók köre nincs korlátozva.

Az alapkoncepcióra benyújtott pályázati javaslatokat, ötleteket szakemberek bevonásával bírálja el a városrészi önkormányzat. A tájékoztató táblák kivitelezésére, megvalósítására a koncepció véglegesítését követően kerül sor. A legjobbnak ítélt pályaműveket a VÖK díjazásban részesíti.

Benyújtási határidő:

2015. március 6. (péntek).

A pályázatokat papíron és elektronikusan (e-mailen) is be lehet nyújtani, illetve el lehet küldeni.

Postacím: Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat, 1028 Budapest, Máriaremetei út 37., e-mail: szentirmai.mate@masodikkerulet.hu. További információ a (06 30) 867-1915-ös mobilszámon (Szentirmai-Zöld Máté VÖK-referens).

HOL-MI-VÁSÁR A KULTÚRKÚRIÁBAN

Bolhapiacot tart **FEBRUÁR 28-ÁN** szombaton 9-től 12 óráig a Klebelsberg Kultúrkúria Vinotekájában (1028 Budapest, Templom utca 2–10.) a Budaligeti Polgári Kör. Az árusításhoz előzetes bejelentkezés szükséges. A helyfoglalás 8–9-ig tart, asztalt 9 óráig biztosítanak. Saját asztal vagy állvány a szabad helyek függvényében helyezhető el.

A vásár keretében a szervezők régi használati eszközöket és archív anyagokat gyűjtenek egy leendő Pesthidegkúti Helytörténeti Közgyűjteményhez. A felajánlott tárgyak és dokumentumok hivatalos regisztrálásáról, tárolásáról – iratok esetén másolásáról – gondoskodnak, vagy a felajánlókkal megállapodást kötnek. További információ és jelentkezés: Simon Imre, tel./fax: 376-9325, mobil: (06 30) 997-4912, (06 20) 328-6585, e-mail: imericus3@t-online.hu.

TERMELŐI PIAC MÁRIAREMETÉN

MÁRCIUS 14-ÉN, majd **MÁRCIUS 28-ÁN** 7.30–12 óra között tartanak termelői piacot a Cserkészház kertjében (1029 Hímes u. 3.). A látogatók igazi piaci hangulatban, gazdag áruválasztékból válogathatnak, a termelők portékáiból összeállított kínálóasztal mellett pedig egy jó beszélgetésre is juthat idő. Szilágyi Zsolt, a máriaremetei helyi piac üzemeltetője és segítői felhívják a figyelmet: aki hazai termékeket vásárol, az a hazai családokat segíti.

A Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület és a Pokorný József Sport- és Szabadidőközpont közös szervezésében

Hidegkúti Karnevál

Elegend van a hidegből? A hosszú éjszakából és a rövid napalokból? A kopasz fákból és a szürke, fagyos reggelekből? Itt a megoldás! Gyere el

február 21-én szombaton délután 3 órakor a Szabadság utcai Sportközpontba, és BÚCSÚZTASSUK EL EGYÜTT A TELET!

Programok

- Kiszebáb készítés és égetés
- Jelmezes felvonulás és verseny (a bátor vállalkozó szelleműeknek)
- Forralt bor és forró tea a lélek és a test melengetésére
- és persze FÁNK FÁNK és FÁNK minden mennyiségben

A tombola erről a rendezvényünkről sem hiányozhat! A fergeteges karneváli hangulatról a **Piréz Gyerekműhely** színes csapata gondoskodik.

Állandó támogatóink: Klebelsberg Kultúrkúria

Farsang

a Pokorný közPontban, kiszebábégetéssel!

A szeptemberben megnyílt Pokorný József Sport- és Szabadidőközpont a Hidegkúti Családi Iránytűvel közösen szervez farsangi ünnepséget **február 21-én, szombaton, délután 3 órától.**

A Hidegkúti Karneválra keresztelt farsangi rendezvényen lesz jelmezes verseny – amelynek nyertese a Klebelsberg Kultúrkúria egy előadására kap három belépőt –, és természetesen a fánk sem marad el. A közösségi térre kitelepült büfé forró teával és forralt borral várja a vendégeket.

A nap legfőbb és leglátványosabb attrakciója a kiszebábégetés és -égetés lesz, amely maga a tél, és a hideg évszakkal párosított betegségek, gondok, bajok elűzéséről szól. A néphagyomány szerint a gyerekek és a felnőttek is felírják egy-egy lapra, hogy milyen bűtől, bánattól, betegségtől szeretnének megszabadulni, a cetlit ráakasztják a bábu-ra, és azok a bábuval együtt elégnak, tovaszállnak. Az égetés közben szokás népi rigmusokat kiáltani, illetve tavaszváró dalokat énekelni.

A Pokorný központ és a Családi Iránytű kollégái szeretettel várják a karneválra a kerületi lakosokat, de a távolabbról érkezőket is.

Bonjour Budapest!

Több mint 600-an járunk a Budapesti Francia Óvoda, Általános Iskola és Gimnáziumba. 35 különböző országból jöttünk, sokan közülünk magyarok. A nyelvi különbségek nálunk hamar eltűnnek. Mind megtanulunk franciául és angolul. Büszkék vagyunk arra, hogy a különböző felméréseken a magyar és francia átlag fölött végzünk, és hogy végzőseink sikeresen tanulnak tovább magyar vagy külföldi egyetemeken egyaránt.



Minden érdeklődőt szeretettel várunk iskolánk nyílt napjára!

2015. március 21-én 9-13-ig

1029 Budapest, Máriaremetei út 193-199.

Tel.: 275-4296 | www.lfb.hu

LYCÉE FRANÇAIS
GUSTAVE EIFFEL
DE BUDAPEST

A nyílt nap programja 2015. március 21.

9.00–9.30 Érdeklődők fogadása

9.30–10.30 Bemutatók, Színházterem

- Iskolarendszerünk az óvodától az érettségig • Felzárkóztató programunk franciául még nem beszélők számára
- Magyar anyanyelvi programunk • Angol nyelvoktatásunk
- Szülői munkaközösségünk működése

9.00–13.00 Standok

- Az aulában: • Információ • Szülői Munkaközösség
- Francia, mint idegennyelv/Magyartanítás
- Szakkörök/Sportkörök • Minibusz-szolgáltatás „Premier”

Könyvtáraink: Nyitva állnak mindenki számára

Az ebédlőben: EUREST

10.30–13 Színházterem:

Idegennyelvű színjátszó körök próbája

Óvoda

9.00–13.00

Játsszóház az érdeklődő családok gyermekeinek

Alsó tagozat

10.30–11.30

Francia,
mint idegennyelv
FLE

Angol nyelvű
tantárgyak
DNL

Magyar-tanítás
HLM

Felső tagozat és gimnázium

10.30–11.30

Idegennyelvek:
angol, német, spanyol

Természet-tudományok

11.45

Csoportos vezetés az iskolában